



AL SALAM BANK

الجزائر Algeria

التقرير السنوي

2013

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

” وَ قُلْ اَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَ رَسُوْلُهُ وَ الْمُؤْمِنُوْنَ ”
صدق الله العظيم

2	رسالتنا، أهدافنا، مبادئنا
3	نبذة عن المصرف
4	أهم المؤشرات
6	أعضاء مجلس الإدارة و المدير العام
7	أعضاء الإدارة التنفيذية
8	أعضاء هيئة الفتوى و الرقابة الشرعية
9	مدققي الحسابات
10	كلمة سعادة رئيس مجلس الإدارة محمد عمير بن يوسف المهيري
12	من جوانب نشاط المصرف
15	تقرير هيئة الفتوى و الرقابة الشرعية
17	تقرير مدققي الحسابات
19	القوائم المالية
27	إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013
45	شبكة المصرف
46	شبكة المراسلين

مهمتنا :

اعتماد أعلى معايير الجودة في الأداء، لمواجهة التحديات المستقبلية في الأسواق المحلية والإقليمية والعالمية، مع التركيز على تحقيق أعلى نسبة من العائدات للعملاء والمساهمين على السواء .

رؤيتنا :

الريادة في مجال الصيرفة الشاملة وذلك بتقديم خدمات و منتجات مبتكرة ومواكبة للتطور التكنولوجي .

قيمنا :

التميز: إننا في مصرف السلام – الجزائر نتبنى التميز كثقافة جماعية و فردية ، نسعى لتحقيقها بأعلى المعايير في كل ما نقوم به من أعمال فذلك يعد دافعنا لتحقيق أهدافنا.

الإلتزام : هو شعورنا بالمسؤولية و عملنا على الإستجابة لكافة الحاجيات المطلوبة و المنتظرة من قبل متعاملينا .

التواصل : لقد جعلنا من التواصل الداخلي / الخارجي أهم أولوياتنا، لإدراكنا أنه الوسيلة المثلى لتقديم أفضل خدمة لعملائنا.

التواصل أصل أولوياتنا

الإلتزام مسؤوليتنا

التميز كدافعنا

نبذة عن المصرف

مصرف السلام – الجزائر بنك شمولي يعمل طبقا للقوانين الجزائرية ووفقا لأصالة الشعب الجزائري في كافة تعاملاته.

تأسس المصرف بتاريخ 2006/06/08، وتم اعتماده من قبل بنك الجزائر بتاريخ 2008/09/10 ليبدأ مزاولته نشاطه بتاريخ 2008/10/20.

إن مصرف السلام – الجزائر يعمل وفق إستراتيجية تتماشى ومتطلبات التنمية الإقتصادية في جميع المرافق الحيوية بالجزائر من خلال تقديم خدمات مصرفية عصرية تنبع من المبادئ والقيم الأصيلة الراسخة لدى الشعب الجزائري بغية تلبية حاجيات السوق والمتعاملين و المستثمرين.



AL SALAM BANK

الجزائر Algeria

أنتم دافعنا

أهم مؤشرات النشاط (بالدينار الجزائري)

إجمالي إيرادات العمليات

Total Operating Income (DA million)

4022 - up 34%

2012 : 3004

2011 : 2189



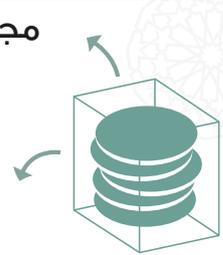
مجموع الودائع

Total deposits (DA million)

23 932 - up 23%

2012 : 19 401

2011 : 12 946



صافي الأرباح

Net Income (DA million)

1267 - up 13%

2012 : 1120

2011 : 898



صافي العائد على السهم

Earnings Per Share (DA)

253 - up 13%

2012 : 223,9

2011 : 179,6



العائد على الأصول

Return on Assets

3,20% - down 6%

2012 : 3,42%

2011 : 3,62%



العائد على حقوق الملكية

Return on Equity

10,04% - up 2%

2012 : 9,86%

2011 : 8,78%



رصيد الحسابات الجارية

Current accounts (DA million)

6484 - up 11%

2012 : 5860

2011 : 4612



حقوق المساهمين

Total Equity (DA million)

12617 - up 11%

2012 : 11 350

2011 : 10 230



مجموع الأصول

Total assets (DA million)

39 551 - up 21%

Total assets 2012 : 32 783

Total assets 2011 : 24 821



مجموع التسهيلات

Total facilities (DA million)

27 531 - up 36%

2012 : 20 212

2011 : 13 719



أهم مؤشرات النشاط (بالدولار الأمريكي)

إجمالي إيرادات العمليات

Total Operating Income (USD million)

51,47 - up 34%

2012 : 38,49

2011 : 29,04



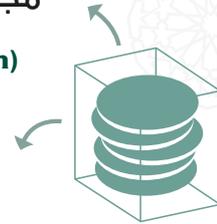
مجموع الودائع

Total deposits (USD million)

306 - up 23%

2012 : 249

2011 : 172



صافي الأرباح

Net Income (USD million)

16,21 - up 13%

2012 : 14,34

2011 : 11,91



صافي العائد على السهم

Earnings Per Share (USD)

3,2 - up 13%

2012 : 2,9

2011 : 2,4



العائد على الأصول

Return on Assets

3,20% - down 6%

2012 : 3,42%

2011 : 3,62%



العائد على حقوق الملكية

Return on Equity

10,04% - up 2%

2012 : 9,86%

2011 : 8,78%



رصيد الحسابات الجارية

Current accounts (USD million)

82,98 - up 11%

2012 : 75,08

2011 : 61,16



حقوق المساهمين

Total Equity (USD million)

161,46 - up 11%

2012 : 145,42

2011 : 131,18



مجموع الأصول

Total assets (USD million)

506 - up 21%

2012 : 420

2011 : 329



مجموع التسهيلات

Total facilities (USD million)

352 - up 36%

2012 : 259

2011 : 182



أعضاء مجلس الإدارة و المدير العام



أعضاء الإدارة التنفيذية

المدير العام	ابراهيم فنيك
مساعد المدير العام مكلف بالمخاطر	محمد السعيد معامره
مدير الإدارة التجارية	سفيان جبائلي
مدير إدارة دعم الفروع	نور الدين بن ثامر
مدير التجارة الخارجية	لؤي زيدي
مدير الرقابة المالية و الخزينة	سمير رزاق
مدير التدقيق الداخلي	محمد مجبر
المراقب الشرعي للمصرف	محمد هشام القاسمي الحسني

أعضاء هيئة الفتوى و الرقابة الشرعية

رئيس الهيئة	فضيلة الدكتور حسين حامد حسان
نائب الرئيس	فضيلة الدكتور عز الدين بن زغبية
عضو و أمين سر الهيئة	فضيلة الدكتور محمد عبد الحكيم زعير
عضو	فضيلة الدكتور العياشي الصادق فداد
عضو	فضيلة الدكتور أبو بكر بن لخضر لشهب

مدققي الحسابات

مدقق حسابات خارجي

سمير حاج علي

مدقق حسابات خارجي

أمين زرهوني

كلمة سعادة رئيس مجلس الإدارة محمد عمير بن يوسف المهيري



بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على نبينا محمد
أشرف الخلق والمرسلين

و بعد ؛
السادة / أعضاء مجلس الإدارة ؛
أصحاب الفضيلة / رئيس وأعضاء هيئة الفتوى والرقابة الشرعية ؛
السادة المساهمين ؛
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ؛

أود أولاً أن أقدم شكري الخالص للسادة المساهمين على ثقتهم ولأعضاء مجلس الإدارة وللإدارة التنفيذية التي تعمل جاهدة من أجل تحقيق أهداف المصرف متبعة في ذلك توجيهات مجلس الإدارة.

الإخوة الكرام

بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن إخواني أعضاء مجلس الإدارة، يطيب لي أن أقف معكم على أداء المصرف وإنجازاته.

لقد واصل مصرف السلام الجزائر بفضل الله تعالى نموه خلال سنة 2013، حيث ارتفعت قيمة إجمالي الأصول من 420 مليون دولار أمريكي مع نهاية العام 2012 إلى 506 مليون دولار أمريكي مع نهاية العام 2013 أي بزيادة تقارب 21 %.

كما ارتفعت قيمة ودائع المتعاملين من 249 مليون دولار أمريكي مع نهاية العام 2012 إلى 306 مليون دولار أمريكي مع نهاية العام 2013 أي بزيادة تقارب 23 %، وارتفع إجمالي التسهيلات المباشرة الممنوحة للعملاء من 259 مليون دولار أمريكي مع نهاية العام 2012 إلى 352 مليون دولار أمريكي مع نهاية العام 2013 أي بزيادة تقارب 36 %.

كما شهدت محفظة المصرف نموا معتبرا بلغت نسبته 36% بمبلغ 714 مليون دولار نهاية 2013 مقارنة بـ 522 مليون دولار نهاية 2012.

وبالرغم من تسقيف نسب العمولات الخاصة بمعاملات التجارة الخارجية ابتداء من شهر جوان 2013 ، فقد حققنا بفضل الله تعالى وتعاون الجميع أرباحا صافية بلغت 16,21 مليون دولار أمريكي بزيادة قدرها 13% بالمقارنة مع الأرباح المسجلة في نهاية العام 2012.

كلمة سعادة رئيس مجلس الإدارة محمد عمير بن يوسف المهيري

وسعياً منا لتنفيذ استراتيجية التوسع داخل الجزائر فقد اعتمد مجلس الإدارة خطة انتشار تهدف لفتح 20 فرعاً نهاية سنة 2018 علماً أن المصرف يعمل حالياً بأربعة فروع قيد التشغيل بكل من البليدة - سطيف - وهرانين بالعاصمة: باب الزوار و دالي ابراهيم ، وقد باشر المصرف الشروع في تهيئة فروع بكل من مدينة وهران والقبة بالعاصمة .

وفي مجال العلاقات الخارجية فإن السمعة المتميزة التي يحظى بها المصرف قد أتاحت لنا كسب ثقة البنوك المراسلة وزيادة عددها (من 152 بنك مراسل نهاية 2012 إلى 176 نهاية 2013) مما عزز مكانتنا بين المصارف العالمية.

لقد قام المجلس الحالي منذ تعيينه باعتماد خطوات استراتيجية في تسيير المصرف نذكر منها: المصادقة على النظام الداخلي لمجلس الإدارة - المصادقة على ميثاق الصلاحيات - المصادقة على ميثاق عضو مجلس الإدارة - تشكيل لجان مجلس الإدارة (اللجنة التنفيذية - لجنة التدقيق) - اعتماد النظام الداخلي للجان مجلس الإدارة - مراجعة الهيكل التنظيمي العام للمصرف - اعتماد المخطط العام الجديد للانتشار الجغرافي، كل هذه الخطوات ساهمت جلياً في تعزيز مبادئ الحوكمة لدى المصرف.

ويهدف المصرف وفق استراتيجية مجلس الإدارة خلال السنوات الخمس القادمة لمواكبة النمو الإقتصادي وترقية المنتجات والخدمات المقدمة وتنويع محفظة العملاء في القطاعات الأكثر مردودية والتوسع الجغرافي في مناطق النمو السريع حتى يكون المصرف ضمن أحسن البنوك الخاصة في المستقبل القريب.

وفي النهاية اسمحوا لي أن أتقدم باسمي وباسم السادة أعضاء مجلس الإدارة بجزيل الشكر وبالغ التقدير لجميع موظفي مصرف السلام الجزائر لما يبذلونه من جهود في سبيل نجاح وتطوير المصرف وللإدارة التنفيذية وعلى رأسها المدير العام .
ومنا جميعاً جزيل الشكر للسلطات النقدية الجزائرية على دعمهم الدائم لحسن نشاط مصرفنا.

والله ولي التوفيق

محمد عمير بن يوسف المهيري
رئيس مجلس الإدارة



لقد كان العام المالي 2013 عام تحول إيجابي لمصرف السلام-الجزائر، حيث تميز بالأداء الجيد والنمو في جميع مجالات النشاط، وتكفل بالنتائج الإيجابية البارزة، حيث حقق نجاحاً ملحوظاً على صعيد توظيف مكانته وتواجده في الساحة المصرفية الجزائرية.

وفيما يلي بعض الأنشطة التي ساهمت في التقدم الإيجابي للمصرف خلال سنة 2013 :

1- الأنشطة التنظيمية :

• الجوانب الإجرائية والتنظيمية :

نظرا لتطور المصرف الذي بلغ مستوى من النمو يستدعي متطلبات جديدة من الناحية الإستراتيجية و التنظيمية والإدارية فقد قام مجلس الإدارة في اجتماعه رقم 13/05 باعتماد تحديث للهيكل التنظيمي للمصرف، قامت على إثره الإدارة التنفيذية بإعداد الهياكل التنظيمية للإدارات المركزية للمصرف، كما تم إنشاء خلية المخاطر التشغيلية تابعة لإدارة المخاطر، وفصل كل من خلية التسويق وإدارة دعم الفروع عن الإدارة التجارية، وكذا فصل إدارة الخزينة عن إدارة الرقابة المالية، وتم تعيين نائب للمدير العام مكلف بإدارات المساندة والتطوير.

كما قامت الإدارة التنفيذية بمراجعة وتحديث خمسة وعشرين (25) إجراء معظمها متعلق بالجوانب التشغيلية للفروع والإدارات المركزية.

• حوكمة المؤسسة :

في إطار التزام مصرف السلام-الجزائر بمعايير الحوكمة، قامت الإدارة التنفيذية باستصدار مجموعة من القرارات تقضي بتشكيل عدة لجان لتيسير نشاط المصرف.

2- النشاط التجاري :

بلغ عدد متعاملي المصرف نهاية سنة 2013 خمسة آلاف و خمسمئة و ثمانون (5580) متعاملا بنسبة نمو 23% مقارنة مع سنة 2012 . كما تم خلال سنة 2013 :

- دراسة 954 طلب تمويل ؛
- اعتماد استراتيجية تنويع المحفظة باستقطاب أهم المتعاملين الإقتصاديين في نشاطات متنوعة (قطاع السيارات، مواد البناء، مقاولات واشغال عمومية، الصيدلة والمعدات الطبية، ...) ؛
- إطلاق الخدمات الإلكترونية عبر منتج "السلام مباشر" و كذا بطاقات الدفع "أمنة" ؛
- إطلاق خدمة "السلام إيجار" كمنتوج جديد للتمويل افلايجاري (Leasing) ؛
- تشغيل 06 وحدات جديدة للدفع الإلكتروني (TPE) بمحلات تجارية ؛

من جوانب نشاط المصرف

- المشاركة في تظاهرات إقتصادية للترويج بخدمات و منتجات المصرف (الصالون الدولي جازاغرو – المعرض الدولي للجزائر – الصالون الدولي للعناد و الأشغال العمومية – المعرض الدولي للسيارات) ؛
- الزيارة الميدانية للمتعاملين (45 زيارة استقطاب ومتابعة) .

• التجارة الخارجية :

وفي مجال التجارة الخارجية فقد بلغ عدد الإعتمادات المفتوحة 1369 إعتمادًا خلال سنة 2013 بزيادة قدرت بنسبة 123% و بمبلغ إجمالي تجاوز 2.29 مليار دولار. كما ارتفع عدد البنوك المراسلة من 152 بنك نهاية 2012 إلى 176 بنك نهاية 2013.

1 - جوانب النشاط الأخرى :

• الخزينة :

وفي مجال نشاط الخزينة ووسائل الدفع تم خلال سنة 2013 في إطار عمليات التجارة الخارجية معالجة 558 عملية شراء و بيع للعملة الصعبة لصالح زبائن المصرف بحيث قدر المبلغ الإجمالي لهذه العمليات حوالي 2 مليار دولار و بزيادة واحد مليار دولار عن سنة 2012 بنسبة زيادة 100%.

أما فيما يخص التحويلات التي تمت عن طريق نظام الدفع الآلي للمبالغ الكبرى فقد تم تنفيذ أكثر من 430 طلب تحويل (تحويلات صادرة) و بمبلغ إجمالي يفوق 2.5 مليار دج أما التحويلات الواردة عن هذا النظام و لصالح زبائن المصرف فقدت بـ 1033 عملية و بمبلغ تجاوز 12 مليار دج.

أما عمليات المقاصة الآلية فقد تجاوزت 24.5 مليار دينار شيكات متبادلة بالمقاصة الإلكترونية بين مصرف السلام – الجزائر و البنوك الأخرى .

• الأنظمة الآلية، بيئة الأجهزة و الشبكة وأمن نظم المعلومات :

حرصا من الإدارة التنفيذية على مواكبة التكنولوجيات الحديثة و حماية نظام معلوماتها من المخاطر الداخلية و الخارجية فقد كلفت إدارة أمن نظم المعلومات بوضع نظام كامل و شامل لحماية المعلومات (SMSI) يوافق المعيار الدولي إيزو 27001. هذا النظام يعتمد أساسا على :

1. وضع سياسة و إجراءات لحماية المعلومات ؛
2. التوعية و التكوين ؛
3. تقييم الأخطار /التحليل ؛
4. إدارة المخاطر حسب معيار ISO 27005 ؛
5. تطبيق و تشغيل SMSI ؛
6. استمرار المراقبة و مراجعة SMSI ؛
7. إدامة و تحسين SMSI .

وقد بلغ المشروع مرحلة جد متقدمة .

كما تم خلال 2013 إنجاز عدة مشاريع متعلقة بنظم المعلومات أهمها :

- وضع قيد التشغيل برنامج ختم وتشميع الصور الإلكترونية للشيكات البنكية مع البنك المركزي الجزائري ؛
- تفعيل برنامج SIGAD لطباعة D 10 نسخة بنكية لتحسين عملية تصفية ملفات التجارة الخارجية ؛
- تغيير شبكة الإتصالات بين المصرف و البنك المركزي من النوع X25 إلى RMS ؛
- تفعيل برنامج مكافحة تبيض الأموال SIRON AML ؛
- وضع قيد التشغيل برنامج تخطيط موارد المؤسسات scrabble ERP لتسيير أصول المصرف وكذا تسيير الموارد البشرية ؛
- تحديث أجهزة التوجيه والتبديل IOS لتشغيل أنظمة الشبكات .

• التوسع الجغرافي :

يعمل المصرف حاليا بأربعة فروع، فرعين بالعاصمة (دالي ابراهيم-باب الزوار) وفرع بسطيف وفرع بالبليدة، وتنفيذا لإستراتيجية التوسع داخل القطر الجزائري وعملا بتوصيات مجلس الإدارة، فقد باشر المصرف الشروع في تهيئة عدة فروع (القبة بالعاصمة و وهران).

• الموارد البشرية :

- تم خلال سنة 2013 إنجاز المشاريع التالية :
- تفعيل نظام معلوماتي خاص بتسيير الموارد البشرية ؛
 - اعتماد البطاقات الوصفية للوظائف الخاصة بالفروع ؛
 - إنجاز 101 دورة تدريبية تتعلق بمختلف وظائف المصرف .

4- الرقابة الشرعية :

يحرص المراقب الشرعي بالتنسيق مع مختلف مصالح المصرف و هيئة الفتوى والرقابة الشرعية على الحفاظ على مطابقة معاملات المصرف مع أحكام الشريعة الإسلامية وقد قام خلال سنة 2013 بعدة مهام من بينها:

- متابعة تنفيذ الإدارات والأقسام المعنية للتعليمات الصادرة عن هيئة الفتوى والرقابة الشرعية ؛
- فحص العمليات التي يقوم بها المصرف والتدقيق عليها، وتقييم مدى التزام المصرف بفتاوى وقرارات هيئة الفتوى والرقابة الشرعية وتقيده بأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية .

تقرير هيئة الفتوى و الرقابة الشرعية



تقرير هيئة الفتوى والرقابة الشرعية لمصرف السلام الجزائر المقدم إلى الجمعية العمومية عن أعمال السنة المالية 2013

أولاً: العقود وصيغ الاستثمار

قامت الهيئة بإعداد ومراجعة عقود التمويل وصيغ الاستثمار التي يستخدمها المصرف على أساس موافقتها للشرعية الإسلامية وعدم مخالفتها لأحكام القانون الجزائري، وقد تعاونت إدارة المصرف مع الهيئة في هذا الخصوص.

ثانياً: اطلعت الهيئة على المعاملات التي عرضت عليها أثناء العام وقامت بمراجعة هياكل تمويلها ومستنداتها واعتمدها.

ثالثاً: التدقيق الشرعي:

عرضت على الهيئة تقارير التدقيق الشرعي وقد أبدت ملاحظاتها عليها وطلبت من إدارة المصرف تصحيح ما يحتاج إلى التصحيح منها وقامت الهيئة بتجنيب ما اشتمت فيه المخالفة من معاملات المصرف.

رابعاً: التدريب:

قررت الهيئة عمل برنامج تدريبي متكامل دورات أساسية عامة لجميع العاملين بالمصرف ودورات متخصصة، وقد قام أعضاء الهيئة فعلاً بتنفيذ بعض الدورات العامة التي قدمتها الهيئة لإدارة المصرف وشرعت الهيئة في تنفيذ برنامج الدورات التدريبية المتخصصة.

خامساً: الميزانية العمومية

أعدت إدارة المصرف الميزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر عن العام 2013، وقد قامت الهيئة بمراجعة بنود الميزانية والقوائم المالية وحساب الأرباح والخسائر، واطلعت على السياسات المحاسبية لإعداد الميزانية وعلى أسس توزيع الأرباح بين المساهمين والمودعين من جهة وبين المودعين أنفسهم من جهة أخرى، وقد أقرت الهيئة الميزانية العمومية بناء على المعلومات التي قدمت إليها، وتؤكد الهيئة أن دقة المعلومات والبيانات هي من مسؤولية إدارة المصرف.

تقرير هيئة الفتوى و الرقابة الشرعية



سادساً: الزكاة

حيث إن النظام الأساس للمصرف لا يلزم المصرف بدفع زكاة مساهميه ولم يصدر قرار من الجمعية العمومية يخوله بإخراج الزكاة فإن الهيئة تدعو المساهمين إلى ضم قيمة الأسهم إلى بقية أموالهم ودفع الزكاة عنها بأنفسهم، وقد قامت الهيئة بحساب زكاة المساهمين لإعلامهم بها.

سابعاً: والهيئة إذ تؤكد أن مسئولية تطبيق الشريعة وتنفيذ فتاوى الهيئة في جميع أنشطة المصرف، تقع في الأساس على إدارة المصرف لتقرر أن أنشطة المصرف ومعاملاته التي أجراها خلال العام لا تخالف في جملتها أحكام الشريعة الإسلامية وفتاوى الهيئة وذلك في حدود ما عرض عليها من حالات، وما حصلت عليه هي من بيانات، وما قامت به من تدقيق وما أبدته من ملاحظات، وما أظهرته إدارة المصرف من استجابة لتنفيذ هذه الملاحظات.

ثامناً: والهيئة تدعو الله عز وجل للمصرف بالنجاح حتى يكون رائداً لمؤسسات مالية تحذو حذوه بإذن الله تعالى.

أعضاء الهيئة

الدكتور حسين حامد حستان

رئيس الهيئة

الدكتور عز الدين بن زغبية

نائب رئيس الهيئة

الدكتور العياشي الصادق الفداد

عضو الهيئة

الدكتور أبوبكر بن لخضر لشهب

عضو الهيئة

الدكتور محمد عبد الحكيم زعير

عضو وأمين عام الهيئة

تقرير مدققي الحسابات

31 ديسمبر 2013

التقرير العام

مصرف السلام الجزائر

أيها السادة المساهمون

تنفيذا للمهام التي أوكلت إلينا من طرف جمعيتكم العامة، نقدم لكم تقريرنا المتعلق بالسنة المالية المنتهية بتاريخ 31 ديسمبر 2013

- مراقبة البيانات المالية لمصرف السلام مثلما أرفقت بهذا التقرير.

- المراجعات و المعلومات المنصوص عليها قانونا.

تم إعداد و عرض البيانات المالية من طرف مجلس إدارتكم ، و من شأننا إبداء الرأي على هذه البيانات المالية في ضوء مراجعتنا لها

الرأي بخصوص البيانات المالية:

لقد أجرينا التدقيق بالإستناد على المعايير المهنية المعمول بها في الجزائر. هاته المعايير تتطلب القيام بعمليات تسمح لنا بالحصول على ضمان معقول، بأن الحسابات السنوية لا تشوبها إختلالات كبيرة. التدقيق يتمثل في تحليل العناصر الهامة التي تعلق المعطيات الموجودة في الحسابات عبر إجراء عملية للمسح. كما يتمثل أيضا في تقييم مدى ملائمة السياسات والتقدير المحاسبية الهامة التي أعدت بمعرفة الإدارة وكذا سلامة العرض الذي قدمت به القوائم المالية.

وبنا نرى أن أدلة المراجعة التي قمنا بالحصول عليها كافية ومناسبة وتعد أساسا مناسباً لإبداء رأينا على البيانات المالية.

نحن نشهد بأن الحسابات السنوية منتظمة و صادقة و تتم عن صورة و فية لتنتج صلبات السنة المالية المنصرمة ، و عن الحالة المالية و لرأس مال الشركة في حين نهاية هذه السنة المالية.

المراجعات و المعلومات الخاصة:

كما قمنا وفقا للمعايير المهنية بالمراجعات الخاصة المنصوص عليها قانونا.

لا توجد لدينا ملاحظات حول صدق و تطابق الحسابات السنوية مع المعلومات الواردة في تقرير تسيير مجلس الإدارة و في الوثائق التي أرسلت إلى المساهمين بخصوص الحالة المالية و الحسابات السنوية.

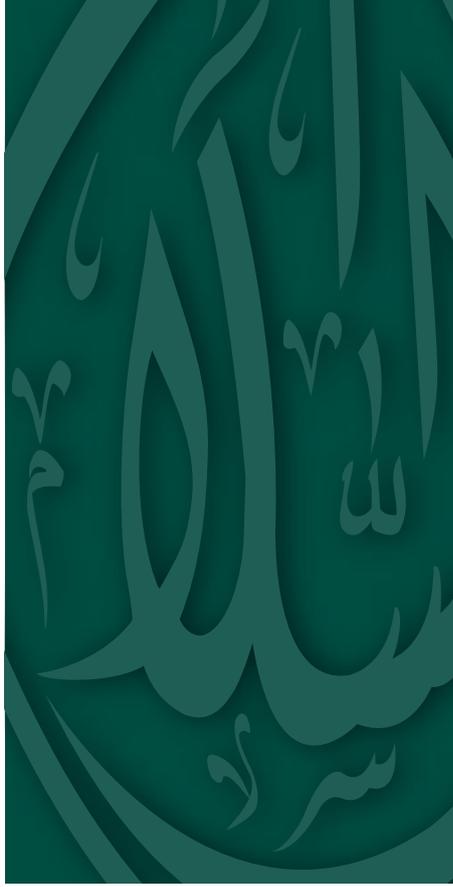
الجزائر بتاريخ 28 أبريل 2014

محاظني الحسابات

عبد الحميد حجوط

CABINET COMMISSAIRE AUX COMPTES
AUDIT-CONSEIL ET ORGANISATION
A. HADJOUT
Cité 284 Legis, Bl. 6 Appt. 4 BP 56
BOUCHIAOUI Centre - ALGER





البيانات المالية

كما في 31 ديسمبر 2013

أعدت البيانات المالية بآلاف الدينار الجزائري
حسب متطلبات الإفصاح الصادرة عن البنك المركزي

(1 دولار = 78.1411 دج بتاريخ 2013/12/31)

المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2013

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	الإيضاح	الأصول
10 567 060	10 029 677	1.2	1 الصندوق، البنك المركزي، الخزينة العمومية، مركز الصكوك البريدية
			2 أصول مالية مملوكة لغرض التعامل
			3 أصول مالية جاهزة للبيع
56 676	60 395	2.2	4 سلفيات و حقوق على الهيئات المالية
20 212 187	27 530 829	3.2	5 سلفيات و حقوق على الزبائن
			6 أصول مالية مملوكة إلى غاية الإستحقاق
17 731	6 076	4.2	7 الضرائب الجارية-أصول
30 478	58 657	5.2	8 الضرائب المؤجلة-أصول
64 567	10 558	6.2	9 أصول أخرى
83 424	146 874	7.2	10 حسابات التسوية
10 000	10 000	8.2	11 المساهمات في الفروع، المؤسسات المشتركة أو الكيانات المشاركة
			12 العقارات الموظفة
1 586 846	1 551 994	9.2	13 الأصول الثابتة المادية
153 554	145 689	10.2	14 الأصول الثابتة غير المادية
			15 فارق الحيابة
32 782 523	39 550 749		مجموع الأصول

أجر عتادك و أنجز مشاريعك .
Louez votre materiel et réalisez vos projets .

الصناعي
Industrie

الأشغال العمومية
Travaux publics

النقل
Transport

الطبي
Medical

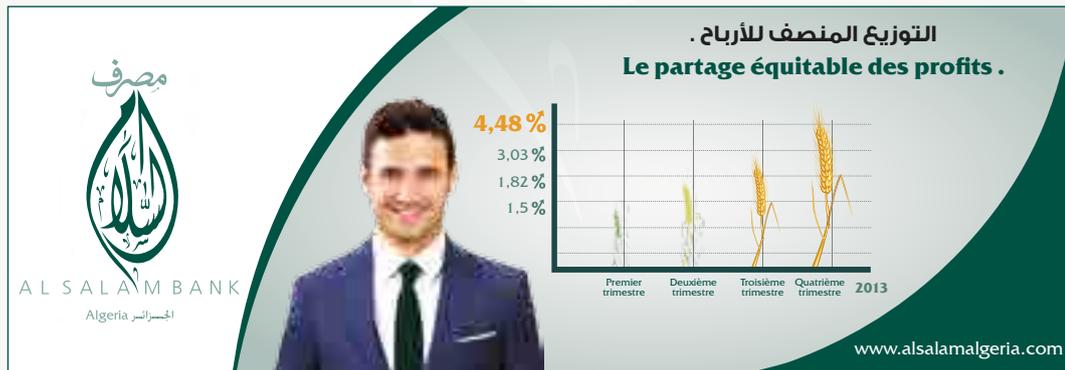
www.alsalamalgeria.com

02 أكتوبر 2013 إطلاق خدمة السلام إيجار.

المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2013

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	الإيضاح	الخصوم
			1 البنك المركزي
			2 ديون تجاه الهيئات المالية
16 125 515	19 084 716	11.2	3 ديون تجاه الزبائن
3 275 723	4 846 969	12.2	4 ديون ممثلة بورقة مالية
328 467	187 844	13.2	5 الضرائب الجارية- خصوم
			6 الضرائب المؤجلة- خصوم
653 965	1 233 467	14.2	7 خصوم أخرى
593 478	936 481	15.2	8 حسابات التسوية
3 785	11 082	16.2	9 مؤونات لتغطية المخاطر و الأعباء
			10 إعانات التجهيز-إعانات أخرى للاستثمارات
451 574	633 514	17.2	11 أموال لتغطية المخاطر المصرفية العامة
			12 ديون تابعة
10 000 000	10 000 000		13 رأس المال
			14 علاوات مرتبطة برأس المال
23 047	135 002		15 احتياطات
			16 فارق التقييم
			17 فارق إعادة التقييم
207 420	1 215 014		18 ترحيل من جديد (-/+)
1 119 549	1 266 660		19 نتيجة السنة المالية (-/+)
32 782 523	39 550 749		مجموع الخصوم



31 ديسمبر 2013 الإعلان عن عائد إقرار الفصل الرابع

حساب خارج الميزانية

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	الإيضاح	الإلتزامات
			أ-التزامات ممنوحة
			1 التزامات التمويل لفائدة الهيئات المالية
19 508 879	25 554 492	1.3	2 التزامات التمويل لفائدة الزبائن
			3 التزامات ضمان بأمر من الهيئات المالية
1 012 293	2 671 427	2.3	4 التزامات ضمان بأمر من الزبائن
			5 التزامات أخرى ممنوحة
			ب-التزامات محصل عليها
			6 التزامات التمويل المحصل عليها من الهيئات المالية
1 042 109	702 150	3.3	7 التزامات الضمان المحصل عليها من الهيئات المالية
1 714 600	3 087 500	4.3	8 التزامات أخرى محصل عليها



AL SALAM BANK
الجزائر - Algeria

المعلومة في الوقت المناسب .
L'information au bon moment .



www.alsalamalgeria.com

سويفتي
Swifti

15 أبريل 2013 إطلاق خدمة مايل سويفت "سويفتي".

حساب النتائج

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	الإيضاح	
1 559 639	2 489 569	1.4	1 + فوائد و نواتج مماثلة
77 593	134 629	2.4	2 فوائد وأعباء مماثلة
1 609 533	1 748 244	3.4	3 + عمولات (نواتج)
87 716	82 066	4.4	4 - عمولات (أعباء)
			5 +/- أرباح أو خسائر صافية على الأصول المالية المملوكة لغرض التعامل
			6 +/- أرباح أو خسائر صافية على الأصول المالية المتاحة للبيع
63	693	5.4	7 + نواتج النشاطات الأخرى
			8 - أعباء النشاطات الأخرى
3 003 926	4 021 811		9 الناتج البنكي
816 769	1 126 574	6.4	10 - أعباء استغلال عامة
156 941	183 547	7.4	11 - مخصصات للإهتلاكات و خسائر القيمة على الأصول الثابتة المادية و غير المادية
2 030 216	2 711 690		12 الناتج الإجمالي للاستغلال
470 476	1 171 920	8.4	13 - مخصصات المؤونات، و خسائر القيمة و المستحقات غير القابلة للإسترداد
-	222 238	9.4	14 + استرجاعات المؤونات، خسائر القيمة و استرداد على الحسابات الدائنة المهتلكة
1 559 740	1 762 008		15 ناتج الإستغلال
			16 +/- أرباح أو خسائر صافية على أصول مالية أخرى
			17 + العناصر غير العادية (نواتج)
			18 - العناصر غير العادية (أعباء)
1 559 740	1 762 008		19 ناتج قبل الضريبة
440 191	495 348	10.4	20 - ضرائب على النتائج و ما يماثلها
1 119 549	1 266 660	11.4	21 الناتج الصافي للسنة المالية

جدول التدفقات النقدية

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	الإيضاح
1 559 740	1 762 008	1 ناتج قبل الضريبة
156 941	183 547	2 +/-- مخصصات صافية للاهتلاكات على الأصول الثابتة المادية و غير المادية
		3 +/-- مخصصات صافية لخسائر القيمة على فوارق الحيازة و الأصول الثابتة الأخرى
470 476	949 682	4 +/-- مخصصات صافية للمؤنات لخسائر القيمة الأخرى
		5 +/-- خسارة صافية / ربح صافي من أنشطة الاستثمار
		6 +/-- نواتج/أعباء من أنشطة التمويل
-184 006	129 008	7 +/-- حركات أخرى
443 411	1 262 237	8 =إجمالي العناصر غير النقدية التي تدرج ضمن الناتج الصافي قبل الضريبة و التصحيحات الأخرى
		9 +/-- التدفقات المالية المرتبطة بالعمليات مع الهيئات المالية
-838 087	-4 355 782	10 +/-- التدفقات المالية المرتبطة بالعمليات مع الزبائن
755 188	1 592 311	11 +/-- التدفقات المالية المرتبطة بالعمليات المؤثرة في الأصول و الخصوم المالية
		12 +/-- التدفقات المالية المرتبطة بالعمليات المؤثرة في الأصول و الخصوم غير المالية
-383 929	-650 689	13 - الضرائب المدفوعة
-466 828	-3 414 160	14 =انخفاض/(ارتفاع) صافي الأصول و الخصوم المتأتبة من الأنشطة العملية
1 536 321	-389 915	15 إجمالي التدفقات الصافية للأموال الناجمة عن النشاط العملياتي (أ)
		16 +/-- التدفقات المالية المرتبطة بالأصول المالية، بما فيها المساهمات
		17 +/-- التدفقات المالية المرتبطة بالعقارات الموظفة
-356 596	-146 742	18 +/-- التدفقات المالية المرتبطة بالأصول الثابتة المادية و غير المادية
-356 596	-146 742	19 إجمالي التدفقات الصافية للأموال المرتبطة بأنشطة الاستثمار (ب)
		20 +/-- التدفقات المالية المتأتبة أو الموجهة للمساهمين

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية

جدول التدفقات النقدية (يتبع)

الوحدة: آلاف دج

			21 +/- التدفقات الصافية الأخرى للأموال المتأتية من أنشطة التمويل
			22 إجمالي التدفقات الصافية للأموال المرتبطة بعمليات التمويل (ج)
-722	2 993		23 تأثير التغير في سعر الصرف على أموال الخزينة و معادلاتها (د)
1 179 003	-533 664		24 ارتفاع/ (انخفاض) صافي أموال الخزينة و معادلاتها (+ب+ج+د)
1 536 321	-389 915	5.1	التدفقات الصافية للأموال الناجمة عن النشاط العملياتي (أ)
-356 596	-146 742	5.2	التدفقات الصافية للأموال المرتبطة بأنشطة الاستثمار (ب)
-	-		التدفقات الصافية للأموال المرتبطة بعمليات التمويل (ج)
-722	2 993		تأثير التغير في سعر الصرف على أموال الخزينة و معادلاتها (د)
			أموال الخزينة و معادلاتها
9 444 733	10 623 736		25 أموال الخزينة و معادلاتها عند الافتتاح
9 362 330	10 567 060		26 صندوق، بنك مركزي، ج ب (اصل و خصم)
82 403	56 676		27 حسابات (اصل و خصم) و قروض / اقتراضات عند الاطلاع لدى المؤسسات المالية
10 623 736	10 090 072		28 أموال الخزينة و معادلاتها عند الإقفال
10 567 060	10 029 677		29 صندوق، بنك مركزي، ج ب (اصل و خصم)
56 676	60 395		30 حسابات (اصل و خصم) و اقتراضات / قروض عند الإطلاع لدى المؤسسات المالية
1 179 003	-533 664		31 صافي تغير أموال الخزينة



AL SALAM BANK
الجزائر Algeria



إيجار Leasing
الحل المناسب لاحتياجاتك .
La solution adaptée à vos besoins .

www.alsalamalgeria.com

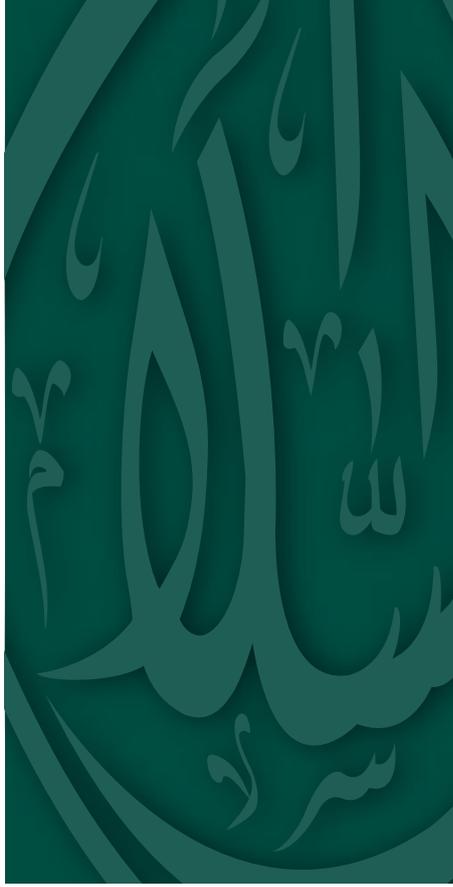
02 أكتوبر 2013 إطلاق خدمة السلام إيجار

جدول تغير الأموال الخاصة

الوحدة: آلاف دج

الإيضاح	رأس مال الشركة	علاوة الإصدار	فارق التقييم	فارق إعادة التقييم	الاحتياطيات و النتائج
الرصيد في 31 ديسمبر 2011	10 000 000	-	-	-	230 466
تغير فوارق إعادة تقييم الأصول الثابتة					
تغير القيمة العادلة للأصول المالية المتاحة للبيع					
تغير فوارق التحويل					
الحصص المدفوعة					
عمليات الرسملة					
صافي نتيجة السنة المالية 2012					1 119 549
الرصيد في 31 ديسمبر 2012	10 000 000	-	-	-	1 350 015
تغير فوارق إعادة تقييم الأصول الثابتة					
تغير القيمة العادلة للأصول المالية المتاحة للبيع					
تغير فوارق التحويل					
الحصص المدفوعة					
عمليات الرسملة					
صافي نتيجة السنة المالية 2013					1 266 660
الرصيد في 31 ديسمبر 2013	10 000 000	-	-	-	2 616 675





إيضاحات حول البيانات المالية

31 ديسمبر 2013

إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013

التعريف بالمصرف :

تم الإعلان عن إنشاء مصرف السلام الجزائر بتاريخ 08 جوان 2006 و هو مصرف تجاري تأسس بموجب القانون الجزائري، برأس مال اجتماعي قدره 7.2 مليار دينار جزائري، تم رفعه سنة 2009 إلى 10 مليار دينار جزائري.

انطلق نشاط المصرف بداية من تاريخ 20 أكتوبر 2008 ، تتكون شبكته حاليا من 04 فروع ، و يتطلع إلى فتح فرع جديد خلال سنة 2014.

يبلغ عدد موظفي المصرف 203 موظفا و إطاراً .

الإيضاح 1: القواعد و الطرق المحاسبية

1.1 قواعد عرض البيانات المالية :

تم إعداد البيانات المالية للمصرف وفقا لأحكام نظم بنك الجزائر:

رقم 04-09 المؤرخ في 2009/07/23 المتضمن مخطط الحسابات البنكية و القواعد المحاسبية المطبقة على البنوك و المؤسسات المالية ؛

رقم 05-09 المؤرخ في 2009/10/18 المتضمن إعداد و نشر الكشوف المالية للبنوك و المؤسسات المالية ؛

رقم 08-09 المؤرخ في 2009/12/29 المتعلق بقواعد التقييم و التسجيل المحاسبي للأدوات المالية من طرف البنوك و المؤسسات المالية .

استنادا إلى النظام رقم 05-09 المشار إليه أعلاه، تتضمن البيانات المالية: الميزانية، خارج الميزانية، حساب النتائج، جدول التدفقات النقدية، جدول تغير الأموال الخاصة، والإيضاحات التي تعتبر جزءا لا يتجزأ من البيانات المالية.

2.1 طرق التقييم العامة :

بصفة عامة، يتم تقييم و تسجيل أصول المصرف بالقيمة التاريخية طبقا للأسس العامة للنظام المحاسبي المالي من جهة، ووفقا للتقديرات التي يقوم بها المصرف للطريقة ذات الأثر من بين طرق التقييم المتاحة.

تطبقا للنظام الساري، و الذي ينبغي بموجبه إمساك الدفاتر المحاسبية للمصرف بالدينار الجزائري، تقييد العمليات بالعملة الأجنبية في حسابات مختلفة ، مفتوحة بكل العملات، حيث تحول الأرصدة إلى الدينار الجزائري عند كل إقفال محاسبي، على أساس سعر الصرف المتوسط لكل عملة الصادر من طرف بنك الجزائر عند تاريخ الإقفال.

تم عملية إعادة تقييم و ضعيات الصرف يوميا، و يقيد الفرق في حساب النتائج حسب أحكام النظام رقم 18-94 المؤرخ في 1994/12/25، المتضمن تسجيل و تقييد العمليات بالعملة الأجنبية.

إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013

3.1 طرق التقييم الخاصة :

1.3.1 السلفيات و الحقوق على الزبائن :

تخضع السلفيات و الحقوق على الزبائن لاختبارات دورية لنقص القيمة، حسب المبادئ المنصوص عليها في النظام المحاسبي المالي و تعليمة بنك الجزائر رقم 74-94 المؤرخة في 29 نوفمبر 1994 المتعلقة بتحديد القواعد الوقائية لتسيير المصارف و المؤسسات المالية.

وعلى ضوء ما سبق، يتم تقييد الحقوق على الزبائن بالتكلفة التاريخية عند الإدراج و يعاد تقييمها عند كل إقفال بالأخذ في الحسبان مخصص نقص القيمة.

2.3.1 الأصول الثابتة :

يتم تقييم الأصول الثابتة عند إدراجها في حسابات المصرف بالقيمة التاريخية (مع احتساب كل المصاريف) ، كما يفيد استغلال الامتيازات الاقتصادية لذات الأصول عند كل إقفال بالإهلاك المطبق (باستثناء الأراضي و الأصول قيد الانجاز) و ذلك وفقا للنمط الخطي و حسب المدد التالية :

مباني :	20 سنة ؛
تهيينات و تركيبات :	10 سنوات ؛
برامج الحاسب الألي :	05 سنوات ؛
معدات و أثاث :	05 سنوات .

4.1 التغييرات في الطرق المحاسبية :

إن الطرق المحاسبية المتبعة لسنة 2013 متماثلة مع الطرق التي تم استخدامها في السنة السابقة و لم يتم إجراء أي تغييرات في الطرق المحاسبية .

الإيضاح 2: معلومات حول الميزانية

الأصول :

1.2 الصندوق ، البنك المركزي الخزينة العمومية، مركز الصكوك البريدية :

يحتوي هذا البند على العناصر النقدية و شبه النقدية، و هي موضحة في الجدول الآتي :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	البنود
9 391 857	8 376 998	البنك المركزي
991 734	1 287 645	الصناديق (نقدا)
183 420	364 985	الخبزينة العمومية و الصكوك البريدية
49	49	قيم أخرى
10 567 060	10 029 677	المجموع

إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013

2.2 سلفيات و حقوق على الهيئات المالية :

تظهر تحت هذا البند من الميزانية الحسابات الجارية لدى المؤسسات المالية كما هي مبينة في الجدول الآتي :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	البنود
56 676	60 395	المراسلون الأجانب: الحسابات الجارية
56 676	60 395	المجموع

3.2 سلفيات و حقوق على الزبائن :

يتضمن هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة للزبائن (مع احتساب المخصصات). يتم تحليل السلفيات و الحقوق على الزبائن كما يلي (بالقيمة الإجمالية) :

حسب شكل التمويل :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	البنود
14 793 726	19 696 910	تمويل الإستغلال
5 732 139	7 104 262	تمويل الإستثمار
94 092	1 551 461	حسابات جارية مدينة
75 204	412 613	تمويل عقاري للأفراد
20 695 161	28 774 246	المجموع

حسب المدة المتبقية :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	الأجل المتبقي
15 267 821	22 050 376	أقل من سنة
860 763	734 053	بين سنة و سنتين
1 049 590	449 929	بين 2 و 3 سنوات
82 587	380 803	بين 3 و 4 سنوات
325 354	2 048 192	بين 4 و 5 سنوات
3 109 046	3 110 893	أكثر من 5 سنوات
20 695 161	28 774 246	المجموع

إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013

حسب التوزيع الجغرافي :

إن جميع الزبائن المستفيدين من التسهيلات المباشرة هم أشخاص طبيعيين أو معنويون خاضعون للقانون الجزائري و يتواجد مقر نشاطهم في الجزائر .

حسب المتعامل الاقتصادي :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	المتعامل الاقتصادي
20 619 957	28 352 633	المؤسسات الخاصة
75 204	421 613	الأفراد
20 695 161	28 774 246	المجموع

حسب جودة المحفظة :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	جودة المحفظة
19 905 700	27 335 788	سلفيات و حقوق سليمة
789 461	1 438 458	سلفيات و حقوق مشكوك في تحصيلها
20 695 161	28 774 246	المجموع

4.2 الضرائب الجارية - أصول :

يتضمن هذا البند فائض دفع الضرائب بالنسبة للضرائب المستحقة لفترة معينة، لا سيما الرسم على القيمة المضافة الذي يخصم مستقبلا من المدفوعات لصالح إدارة الضرائب .

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	البند
12 831	1 999	رسم على القيمة المضافة قابل للخصم على الإستثمارات
4 900	4 077	رسم على القيمة المضافة قابل للخصم على السلع و الخدمات
17 731	6 076	المجموع

5.2 الضرائب المؤجلة - أصول :

يتم تقييد الضرائب المؤجلة عند وجود فارق مؤقت بين القيم المحاسبية للأصول و الخصوم المسجلة في الميزانية و القيم الضريبية لهذه الأخيرة، عندما يكون لهذه الفروق وقع في المستقبل على مدفوعات الضرائب .

تحسب الضرائب المؤجلة على أساس النسبة الحالية (25%) للضرائب على أرباح الشركات .

إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013

6.2 أصول أخرى :

يتكون هذا البند من العناصر الموضحة في الجدول التالي :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	البند
4 968	6 151	مخزونات
1 528	3 086	ودائع و كفالات
3 527	899	تسبيقات للموردين
54 544	422	أصول أخرى
64 567	10 558	المجموع

7.2 حسابات التسوية:

تتمثل العناصر الأساسية المشكلة لهذا البند فيما يلي :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	البند
39 545	56 478	مصاريف مقيدة مسبقا
30 612	63 433	شيكات في الإنتظار
7 897	17 135	شيكات مرفوضة في المقاصة
5 040	7 808	تحويلات واردة من المقاصة
330	2 020	حسابات أخرى
83 424	146 874	المجموع

8.2 مساهمات في الفروع، المؤسسات المشتركة أو الكيانات المشاركة :

يمتلك مصرف السلام الجزائر كغيره من البنوك و المؤسسات المالية الجزائرية مساهمة في "صندوق ضمان الودائع البنكية" تتمثل في 10 أسهم ذات قيمة اسمية مقدرة بـ 1 000 000 دج، أي مجموع قدره 10 000 000 دج، ما يعادل نسبة 3,7% من رأسمال الصندوق.

9.2 الأصول الثابتة المادية :

يتم عرض الأصول الثابتة في ميزانية المصرف بقيمتها التاريخية بعد حسم الاهتلاك (ما عدا الأراضي و الأصول قيد الانجاز)، كما تقيد الأجزاء المكونة لأصل ثابت كل على حدى عندما تكون مدد استعمال هذه الأجزاء مختلفة.

يبين الجدول التالي تفصيل هذا البند :

إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013

الوحدة: آلاف دج

2012			2013			البنود
المبالغ الصافية	الإهلاكات	المبالغ الإجمالية	المبالغ الصافية	الإهلاكات	المبالغ الإجمالية	
235 958	-	235 958	292 393	-	292 393	الأراضي
392 342	119 421	511 763	493 471	149 974	643 445	المباني الإدارية و التجارية
247 672	176 497	424 169	424 695	250 462	675 157	تهيئات، ترميمات و تركيبات
50 182	15 163	65 345	102 479	19 341	121 820	أجهزة الحراسة و الأمن
10 639	8 235	18 874	16 153	12 890	29 043	العتاد المتحرك
28 127	77 526	105 653	20 065	92 983	113 048	العتاد و التجهيزات المعلوماتية
14 170	17 703	31 873	9 581	24 702	34 283	عتاد الإتصالات
62 489	37 548	100 037	72 739	52 465	125 204	أدوات مكتبية
268	745	1 013	157	883	1 040	الأثاث و التجهيزات الاجتماعية
544 999	-	544 999	120 261	-	120 261	أصول قيد الإنجاز
1 586 846	452 838	2 039 684	1 551 994	603 700	2 155 694	المجموع

10.2 الأصول الثابتة غير المادية :

يتضمن هذا البند المقتنيات من الرخص و البرمجيات و النظم المعلوماتية كما يشمل شعار المصرف كما هو آتي تفصيله :

الوحدة: آلاف دج

2012			2013			البنود
المبالغ الصافية	الإهلاكات	المبالغ الإجمالية	المبالغ الصافية	الإهلاكات	المبالغ الإجمالية	
148 835	97 041	245 876	140 970	129 711	270 681	البرامج و النظم
4 719	-	4 719	4 719	-	4 719	شعار المصرف
153 554	97 041	250 595	145 689	129 711	275 400	المجموع

إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013

الخصوم :

11.2 ديون تجاه الزبائن:

يتضمن هذا البند من الخصوم مختلف أنواع ودائع الزبائن، لا سيما الحسابات الجارية الدائنة، حسابات التوفير و التأمينات النقدية المتعلقة بالتزامات خارج الميزانية. تقسم هذه الودائع كما يلي :

حسب نوع الوديعة :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	نوع الوديعة
5 759 343	6 321 437	حسابات جارية
7 792 339	9 705 615	تأمينات نقدية كضمان
1 529 645	1 590 358	تأمينات لتغطية إصدار الصكوك
867 789	1 218 393	حسابات التوفير
176 399	248 913	ودائع أخرى
16 125 515	19 084 716	المجموع

حسب أجل الإستحقاق المتبقي :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	الأجل المتبقي
15 960 717	18 617 357	أقل من 3 أشهر
87 553	76 405	من 3 أشهر إلى أقل من 6 أشهر
77 245	390 954	من 6 أشهر إلى أقل من 12 شهرا
16 125 515	19 084 716	المجموع

حسب التوزيع الجغرافي :

إن المودعين هم أشخاص طبيعيين أو معنويون خاضعون للقانون الجزائري و مقرهم الاجتماعي بالجزائر.

حسب المتعامل الإقتصادي :

يتم تقسيم الودائع حسب المتعامل الاقتصادي كما يلي :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	المتعامل الإقتصادي
14 744 665	17 357 461	مؤسسات خاصة
1 380 850	1 727 255	أفراد
16 125 515	19 084 716	المجموع

إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013

12.2 ديون ممثلة بورقة مالية :

يخصص هذا البند لودائع الزبائن الحاصلة على سند مالي (سندات الاستثمار).
فيما يلي التحليل حسب أجل الاستحقاق المتبقي :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	الأجل المتبقي
790 623	892 969	أقل من 3 أشهر
757 300	719 000	من 3 إلى 6 أشهر
1 203 700	1 646 100	من 6 إلى 12 شهرا
374 100	1 393 900	من 12 إلى 24 شهرا
150 000	95 000	من 24 إلى 36 شهرا
-	100 000	أكثر من 36 شهرا
3 275 723	4 846 969	المجموع

13.2 الضرائب الجارية - خصوم :

يحتوي هذا البند على الضرائب المستحقة عند تاريخ إقفال الحسابات و غير المدفوعة لإدارة
الضرائب :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	البنود
256 324	129 161	ضريبة أرباح الشركات
52 900	46 646	رسوم على رقم الأعمال (رسم القيمة المضافة و رسم النشاط المهني)
15 181	9 948	ضريبة الدخل
4 062	2 089	ضرائب و رسوم أخرى
328 467	187 844	المجموع

إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013

14.2 خصوم أخرى :

يتكون هذا البند من العناصر التالية :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	البنود
433 708	852 683	الصك البنكي للدفع
117 005	234 046	مستحقات للموظفين
37 508	35 901	موردون
11 551	30 971	بدل حضور و لجنة الفتوى و الرقابة الشرعية
39 266	13 508	مساهمات الضمان الإجتماعي
2 175	8 960	حسابات جارية للشركاء
12 752	57 398	خصوم أخرى
653 965	1 233 467	المجموع

15.2 حسابات التسوية :

يتلخص مضمون هذا القسم في الجدول الآتي :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	البنود
502 195	821 905	قيم واردة من المقاصة
41 128	49 679	مصاريف للدفع (مساهمة ضمان الودائع البنكية)
18 159	32 285	إيرادات للتصفية
29 686	30 042	تحويلات صادرة
2 310	2 571	حسابات أخرى
593 478	936 482	المجموع

16.2 مؤونات لتغطية المخاطر و الأعباء :

يتضمن هذا البند المؤونة التي تم تكوينها لتغطية الالتزامات غير المباشرة (خارج الميزانية) المشكوك فيها و ذلك وفقا للمعايير الاحترازية السارية، و قد بلغت قيمتها 11 مليون دينار جزائري مقابل 3,7 مليون دينار جزائري في نهاية 2012 .

17.2 أموال لتغطية المخاطر المصرفية العامة :

يتضمن هذا البند مؤونة ذات طابع احتياطي، يتم تكوينها طبقا للمادة 17 من التعليم رقم 94-74 الصادرة عن بنك الجزائر، حيث تحسب على التسهيلات المباشرة الممنوحة للزبائن و التزامات خارج الميزانية السليمة (غير المشكوك فيها) بنسبة 1 % سنويا إلى غاية 3 % .

إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	البنود
234 147	368 939	أموال لتغطية المخاطر المصرفية العامة المتعلقة بالتسهيلات المباشرة
217 427	264 575	أموال لتغطية المخاطر المصرفية العامة المتعلقة بالتزامات خارج الميزانية
451 574	633 514	المجموع

الإيضاح 3 : معلومات متعلقة بالتزامات خارج الميزانية

تقسّم التزامات خارج الميزانية إلى قسمين: التزامات ممنوحة و التزامات محصل عليها .

التزامات ممنوحة :

1.3 التزامات التمويل لفائدة الزبائن :

يتضمن هذا البند الالتزامات الممنوحة في إطار تمويل عمليات التجارة الخارجية :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	نوع الإلتزامات
19 508 879	25 554 492	اعتمادات مستندية
19 508 879	25 554 492	المجموع

فيما يلي تحليل هذا البند من الإلتزامات حسب العملات :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	العملات
12 303 716	14 247 091	دولار أمريكي
7 108 027	11 186 110	يورو
97 136	121 291	عملات أخرى
19 508 879	25 554 492	المجموع

2.3 التزامات ضمان بأمر من الزبائن :

تقسم هذه الإلتزامات كما يلي :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	نوع الإلتزامات
978 717	2 569 850	خطابات ضمان متعلقة بالصفقات (دخول عطاء ، حسن التنفيذ...)
33 576	99 516	خطابات ضمان جمركية
-	2 061	خطابات ضمان أخرى
1 012 293	2 671 427	المجموع

إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013

التزامات محصل عليها :

3.3 التزامات الضمان المحصل عليها من الهيئات المالية :

يتضمن هذا البند مقابل الضمانات المحصل عليها من البنوك لتغطية الالتزامات الممنوحة لزيائن المصرف، كما يوضحه الجدول التالي :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	نوع الإلتزامات
678 050	557 221	مقابل ضمانات لتغطية الإعتمادات المستندية
106 290	58 819	مقابل ضمانات حسن التنفيذ
257 769	46 313	مقابل ضمانات إسترجاع التسبيقات
-	39 797	مقابل ضمانات دخول عطاء
1 042 109	702 150	المجموع

4.3 التزامات أخرى محصل عليها :

يحتوي هذا البند على رهون سندات الاستثمار المحصل عليها من الزيائن كضمان في إطار التمويلات الممنوحة لهم من طرف المصرف .

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	نوع الإلتزامات
1 714 600	3 087 500	رهون سندات الإستثمار
1 714 600	3 087 500	المجموع

الإيضاح 4 : معلومات متعلقة بحساب النتائج

1.4 فوائد و نواتج مماثلة :

تنتج المداخل المسجلة في هذا البند من حساب النتائج عن التسهيلات المباشرة و غير المباشرة الممنوحة لزيائن المصرف .

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	البند
1 019 359	1 815 342	مداخل التسهيلات المباشرة
540 280	674 227	مداخل التزامات خارج الميزانية (تسهيلات غير مباشرة)
1 559 639	2 489 569	المجموع

إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013

2.4 فوائد وأعباء مماثلة :

يتضمن هذا البند الأرباح الممنوحة للمودعين على أساس مبدأ المضاربة. تخص هذه الأرباح حسابات التوفير و سندات الاستثمار، و يتم تحديدها وفق الشروط المصرفية المعمول بها. بلغت الأرباح الممنوحة للمودعين خلال سنة 2013 قيمة 135 مليون دينار جزائري مقابل 78 مليون دينار جزائري لسنة 2012 .

3.4 عمولات (نواتج) :

يسجل هذا البند الإيرادات البنكية المحصلة مقابل الخدمات المقدمة لزبائن المصرف و ذلك وفقا للشروط المصرفية السارية. يميز أربع أصناف رئيسية للعمولات كما يبينه الجدول الآتي :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	أصناف العمولات
1 352 133	1 618 627	عمولات عمليات التجارة الخارجية
31 207	43 844	عمولات عمليات الصندوق و وسائل الدفع
211 471	44 098	عمولات عمليات الإئتمان
14 722	41 675	عمولات أخرى
1 609 533	1 748 244	المجموع

4.4 عمولات (أعباء) :

يتضمن هذا البند العمولات المدفوعة لبنك الجزائر وللبنوك المحلية والأجنبية و قد بلغت 82 مليون دينار جزائري خلال سنة 2013 . تمثل العمولات المدفوعة لبنك الجزائر نسبة 98 % من مجموع هذا البند .

5.4 نواتج النشاطات الأخرى :

يتضمن هذا البند المداخل الأخرى كتعويضات الأضرار و الخسائر المحصلة عن طريق مؤسسات التأمين و أخطاء الصندوق (فائض) بمبلغ قدره 693 ألف دينار جزائري .

6.4 أعباء استغلال عامة :

تمثل مصاريف الموظفين نسبة 57 % من مجموع هذا البند، كما يشمل العناصر التالية :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	البند
452 522	647 772	مصاريف الموظفين
202 867	241 802	خدمات
79 779	104 542	ضرائب و رسوم
81 601	132 458	مصاريف متنوعة
816 769	1 126 574	المجموع

إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013

7.4 مخصصات الاهتلاكات و خسائر القيمة على الأصول الثابتة المادية و غير المادية :

يتم حساب المخصص السنوي للاهتلاكات على الأصول الثابتة حسب النسب المعمول بها وفقا للمدة المحتملة لاستغلال الأصول و حسب النمط الخطي للإهلاك. بلغ مخصص الإهتلاكات لسنة 2013 قيمة 184 مليون دينار جزائري مقابل 157 مليون دينار جزائري لسنة 2012 .

8.4 مخصصات المؤنات، و خسائر القيمة و المستحقات غير القابلة للاسترداد :

يتكون هذا البند من عنصرين أساسيين: مخصص المؤنات على المستحقات السليمة (أموال لتغطية المخاطر البنكية العامة) و مخصص المؤنات على المستحقات المشكوك في تحصيلها، كما يوضحه الجدول التالي :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	البنود
170 454	181 941	مخصص مؤونة تغطية المخاطر البنكية العامة
300 022	989 979	مخصص مؤونات على المستحقات المشكوك في تحصيلها
470 476	1 171 920	المجموع

9.4 استرجاعات المؤنات، خسائر القيمة و استرداد على الحسابات الدائنة المهتلكة :

يضم هذا البند استرجاعات المخصصات التي تمت خلال سنة 2013 و قد بلغت قيمة 222 مليون دينار جزائري .

10.4 ضرائب على النتائج و ما يماثلها :

تبلغ نسبة الضرائب على أرباح الشركات وفقا للتشريع الجبائي 25 % من مبلغ الناتج الإجمالي بعد إعادة إدماج المصاريف غير القابلة للخصم جبائيا. و قد بلغت ضريبة الأرباح لسنة 2013 قيمة 495 مليون دينار جزائري .

11.4 الناتج الصافي للسنة المالية :

يسجل هذا البند نتيجة السنة المالية كمحصلة للفرق بين الإيرادات و المصاريف بما في ذلك قيمة الضريبة على الأرباح. و قد بلغت النتيجة الصافية لسنة 2013 قيمة 1 267 مليون دينار جزائري مقابل 1 120 مليون دينار جزائري لسنة 2012 .

إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013

الإيضاح 5 : معلومات متعلقة بجدول التدفقات النقدية

تم إعداد جدول التدفقات النقدية حسب الطريقة غير المباشرة المنصوص عليها في النظام رقم 05-09 المؤرخ في 2009/10/18، المتضمن إعداد و نشر الكشوف المالية للبنوك والمؤسسات المالية .

وفقا لهذه الطريقة (غير المباشرة)، يتم الحصول على حركة التدفقات النقدية الناتجة عن نشاطات الاستغلال عن طريق تعديل الأرباح قبل الضرائب بمراعاة وقع العمليات غير النقدية، حتى يمكن مقارنة النتائج المحصل عليها من حساب الأرباح و الخسائر مع السيولة المحدثة والمستعملة أثناء نشاطات الاستغلال، مما يسمح بفهم العلاقة بين النشاطات الاقتصادية و طرق خلق و امتصاص السيولة.

بالنسبة لسنة 2013، كان صافي تغير التدفقات النقدية سلبيا و بلغت قيمته 534 مليون دينار جزائري. يفسر هذا المستوى بالتغيرات المسجلة في البندين التاليين :

1.5. " التدفقات النقدية الصافية الناجمة عن النشاط العملياتي "

سجل هذا البند تدفقا صافيا سلبيا يقدر بقيمة 390 مليون دينار جزائري و ذلك نتيجة للمبلغ المعتبر للتمويلات المنفذة خلال سنة 2013.

2.5. " التدفقات النقدية الصافية المرتبطة بأنشطة الاستثمار "

و الذي سجل تدفقا صافيا سلبيا بقيمة 147 مليون دينار جزائري يمثل الأصول الثابتة التي تم اقتناءها خلال سنة 2013.

الإيضاح 6 : معلومات متعلقة بجدول تغير الأموال الخاصة

تقدر الأموال الخاصة للمصرف في نهاية سنة 2013 بـ 12,62 مليار دينار جزائري مقابل 11,35 مليار في نهاية سنة 2012 و قد تم بلوغ هذا المستوى بفضل الربح الصافي الذي حققه المصرف خلال سنة 2013 و البالغة قيمته 1,27 مليار دينار جزائري .

الإيضاح 7 : معلومات متعلقة بالمساهمات في الفروع، المؤسسات المشتركة أو الكيانات المشاركة

يمتلك مصرف السلام الجزائر مساهمة في الشركة التالية :

الوحدة: آلاف دج

حصة المصرف						
الشركات	رأس المال	المبلغ	%	المخصصات	القيم الصافية	الأرباح المحصلة
صندوق ضمان الودائع البنكية	270 000	10 000	3,7		10 000	

إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013

الإيضاح 8 : إدارة المخاطر

1.8 تنظيم إدارة المخاطر :

المقصود بتسيير المخاطر التي يمكن للمصرف التعرض لها، هو تأسيس منظومة داخلية لتأطير و تقييم التأثير السلبي للعوامل الداخلية و الخارجية التابعة لنشاط المصرف على ممتلكاته و نتائجه في أي وقت .
تتم مراقبة هذه المخاطر عن طريق :

1.1.8 الهياكل التنفيذية حسب التخصص (الائتمان، الخزينة...) و هياكل الرقابة (الرقابة المالية و الرقابة الداخلية) .

2.1.8 اللجان الداخلية: تؤسس حسب فئة المخاطر، و هي تابعة للمديرية العامة كما تديرها لجان تابعة لمجلس إدارة المصرف .

2.8 تصنيف المخاطر :

تصنف المخاطر إلى :

مخاطر الائتمان ؛

المخاطر العملياتية ؛

مخاطر السيولة .

3.8 مخاطر الائتمان :

من بين أهم المعايير المعمول بها في تسيير هذا النوع من المخاطر نذكر:

1.3.8 توزيع المخاطر :

المقصود بتوزيع المخاطر هو عدم تركيز نشاط "التمويل" على زبون أو مجموعة واحدة، أو حتى على مستوى قطاع نشاط واحد.

فضلا عن نظام بنك الجزائر المتعلق بتحديد القواعد الاحترازية لتسيير البنوك و المؤسسات المالية، فإن المصرف يحرص على احترام معايير تسيير دولية. لهذا فقد قام المصرف بتأسيس لجنة تصنيف و مخصصات تكمن مهمتها الأساسية في إعادة تقييم محفظة التسهيلات وفقا لتعليمات بنك الجزائر و العمل على تحديد مستوى المخصصات المناسب.

بالإضافة لذلك، يتوفر المصرف على نظام يسمح بتصنيف كل الزبائن طالبي التسهيلات بإعطائهم علامة تتراوح بين 0 و 10 حيث يلعب هذا النظام دور داعم في اتخاذ قرار التمويل .

2.3.8 تنويع التسهيلات :

توزع محفظة المصرف بين التسهيلات قصيرة و متوسطة المدى و الالتزامات غير المباشرة .

من جهة أخرى، تضم مديرية الائتمان قسما للدراسات الاقتصادية يركز على دراسات السوق و بناء على ذلك يقوم بتحديد قطاعات النشاط القابلة للنمو و كذا تطور بعض القطاعات الاقتصادية. تسمح هذه الدراسات للمصرف بوضع حدود للائتمان حسب قطاع النشاط .

إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013

3.3.8 جمع الضمانات :

تتمثل في الضمانات المتعلقة بالتسهيلات الممنوحة للزبائن كالضمانات المالية، الرهون ، والتأمينات النقدية...الخ.
يجدر بالذكر أن الضمانات الحقيقية تخضع لمتابعة مزدوجة من قبل مديرية الشؤون القانونية و مصلحة إدارة و رقابة التسهيلات .

4.8 المخاطر العملياتية :

ترتبط هذه المخاطر باحتمال حدوث خسائر مباشرة أو غير مباشرة نتيجة لخطأ في البرامج المعلوماتية أو في معالجة العمليات أو نتيجة لأخطاء ارتكبت من قبل الموظفين.
يعمل المصرف على التقليل من هذه المخاطر عن طريق وضع إجراءات و سياسات بهدف تقييم و مراقبة هذا النوع من المخاطر.
تم تأسيس لجنتين للإشراف على هذه المهمة و هما :

لجنة الأمن ؛

لجنة حماية النظم المعلوماتية .

من جهة أخرى ، أنشأ المصرف هيكل مكلف بحماية الأنظمة المعلوماتية لأجل احتواء جزء من المخاطر العملياتية حيث يتم ضبط هذه المخاطر عبر تطوير أداتين أساسيتين تتمثلان في تحليل النتائج على النشاط في حالة الكوارث و الأضرار و مخطط استمرار نشاط المصرف .
كما قام المصرف خلال سنة 2012 بإنشاء خلية لتسيير المخاطر العملياتية .

5.8 مخاطر السيولة :

يقصد بمخاطر السيولة خطر التواجد بصفة هيكلية في حالة عجز عن الوفاء بالتزامات تسديد المبالغ المستحقة تجاه الزبائن أو أشخاص آخرين عند بلوغ الأجل المحدد لذلك، مما يؤدي إلى تكبد خسائر ضخمة أو تهديد وجود المصرف .
يعد المصرف تدريجيا وسائل تسمح له بامتلاك نظرة واضحة على المدى القصير عن العناصر المكونة للخرينة لتجنب مواجهة أي مخاطر .

إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013

الإيضاح 9 : معلومات حول رأس المال

طبقاً لنظام بنك الجزائر رقم 08-04 المؤرخ في 23/12/2008، المتعلق برأس المال الأدنى للبنوك و المؤسسات المالية الناشطة بالجزائر، يبلغ رأس مال المصرف 10 000 000 000 دج. يتشكل من 5 000 000 000 سهم تقدر القيمة الإسمية لكل سهم بـ 2 000 000 دج.

فيما يلي تركيبة المساهمين :

المساهمون	الحصة في رأس المال بـ %	الحصة في رأس المال بـ دج
أملاك للتمويل	20%	2 000 000 000
مصرف السلام البحرين	5%	500 000 000
مصرف السلام السودان	5%	500 000 000
ليدر كابيتال	5%	500 000 000
شركة إعمار	5%	500 000 000
شركة بيت الإستثمار العالمي (جلوبال)	5%	500 000 000
البطين للإستثمار	5%	500 000 000
شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين "أمان"	5%	500 000 000
عبد المنعم بن راشد	5%	500 000 000
محمد علي العبار	5%	500 000 000
حسين محمد سالم الميزة	5%	500 000 000
محمد عمير بن يوسف المهيري	5%	500 000 000
البنك اللبناني الكندي	4.5%	450 000 000
شركة الفوزان القايزة ذ.م.م	3%	300 000 000
زعيل للإستثمار	3%	300 000 000
بنك التضامن الإسلامي الدولي	3%	300 000 000
سالم راشد المهندي	2.5%	250 000 000
زياد عبد العزيز بن عبد الله الجلال	2%	200 000 000
المهيدب القايزة	2%	200 000 000
أحمد حلمي عرموش	2%	200 000 000
عبد الله هادي أحمد الحسيني	2%	200 000 000
عبد الهادي القحطاني و أولاده	1%	100 000 000

إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2013

الإيضاح 10 : الأجور و الامتيازات الممنوحة للموظفين

1.10 مصاريف الموظفين :

تتمثل مصاريف الموظفين التي يتحملها المصرف في الرواتب والأجور، التعويضات والمنح إضافة إلى مصاريف التأمين في الضمان الاجتماعي و مصاريف التكوين.

علاوة على ذلك، و طبقاً لمبدأ الفصل بين السنوات المالية، يضاف إلى محتوى هذا البند مخصص العطل المدفوعة (تراكم عطل مستحقة و غير مستهلكة لتاريخ 2013/12/31).

فيما يلي العناصر الأساسية التي تشكل مصاريف الموظفين لسنة 2013 :

الوحدة: آلاف دج

2012	2013	بنود المصاريف
229 788	317 835	الرواتب و الأجور
126 469	198 267	التعويضات و المنح
68 863	85 935	المساهمات في الضمان الإجتماعي: حصة المصرف
7 159	13 754	مساهمة الخدمات الإجتماعية
10 320	14 115	مخصص العطل المدفوعة
9 923	17 866	مصاريف التكوين
452 522	647 772	المجموع

2.10 توزيع الموظفين حسب الفئات المهنية :

في نهاية سنة 2013 ، بلغ عدد موظفي المصرف 203 موظفاً موزعين على الهياكل الرئيسية و الوكالات.

يبين الجدول الآتي توزيع الموظفين حسب الفئة المهنية :

2012		2013		الفئة المهنية
%	العدد	%	العدد	
17	28	16	33	تنفيذ
39	66	29	59	تحكم
44	75	55	111	إطار
100	169	100	203	المجموع

شبكة

فرع دالي ابراهيم :

233 شارع أحمد واكد دالي ابراهيم-الجزائر
الهاتف : 17 27 37 (021) (+213)
الفاكس : 25 04 91 (021) (+213)

فرع باب الزّوار :

تجزئة بوسحاقي ف-رقم 186 باب الزّوار-الجزائر
الهاتف : 25 00 24 (021) (+213)
الفاكس : 96 42 24 (021) (+213)

فرع سطيف :

حي المناورات لعرارسة تجزئة 143 قطعة رقم 11 - سطيف
الهاتف : 29 42 51 (036) (+213)
الفاكس : 14 32 51 (036) (+213)

فرع البليدة :

نهج محمد بوضياف ملكية مجموعة رقم 88 تجزئة 102 - البليدة
الهاتف : 24 46 40 (025) (+213)
الفاكس : 06 48 40 (025) (+213)

و قريبا افتتاح كل من فرع القبة و وهران .

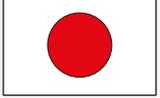
شبكة المراسلين

1- بنك كومرز فرانكفورت د-60261 فرانكفورت ، ألمانيا	COMMERZBANK 	 ألمانيا
2- دوتش بنك 60325 فرانكفورت ، ألمانيا	 Deutsche Bank	
3- لانداس بنك د-70173 ستوتغارت ، ألمانيا	LB  BW	
1- جي بي مورغن سيدني ص.ب:9816 سيدني، أستراليا		 أستراليا
1- بنك رايفايزن الدولي 1030 فيينا ، النمسا		 النمسا
2- بنك يوني كريديت النمسا أ1010 فيينا ، النمسا		
3- بنك كومرز النمسا أ1130 فيينا ، النمسا	COMMERZBANK 	
1- بنك اليوفاف العربي الدولي ص.ب:11529 المنامة ، مملكة البحرين		 البحرين
2- بنك المشرق البحرين ص.ب:1320 المنامة ، مملكة البحرين		
3- بنك البركة الإسلامي ص.ب:1882 المنامة ، مملكة البحرين		
1- بنك ك.بي.سي 1080 بروكسل ، بلجيكا		 بلجيكا
2- بنك أي.أن.جي ب 1000 بروكسل ، بلجيكا	ING  BANK	
1- جيب ي مورغن بكين بكين ، الصين		 الصين
2- والس فارغو شنغهاي شنغهاي ، الصين		

شبكة المراسلين

1- أريسبنك 28046 مدريد ، اسبانيا		 اسبانيا
2- البنك المغربي الدولي للتجارة 28006 مدريد ، اسبانيا		
3- كايشا بنك 08028 برشلونة ، اسبانيا		
4- بنك سبدال 08201 سبدال مدريد ، اسبانيا		
5- بنك بنكو بوبولاري		
1- يوباف 92523 باريس ، فرنسا		 فرنسا
2- بنك بي.إي.أ 75008 باريس ، فرنسا		
3- بنك بلوم فرنسا 75008 باريس ، فرنسا		
4- البنك التونسي الخارجي 75001 باريس ، فرنسا		
5- البنك المغربي الدولي للتجارة 75017 باريس ، فرنسا		
6- بنك بريد 207 شارع دي بيرسي ، 75012 باريس ، فرنسا		
1- يوباف ص.ب: 9917 وانشاي ، هونغ كونغ		 هونغ كونغ
2- جي بي مورغن هونغ كونغ		
3- والس فارغو 12 تايكو شينغ ، هونغ كونغ		

شبكة المراسلين

1- جيب ي مورغن شارع كالىنا سانتا كروز مومباي ، الهند		
2- بنك المشرق 1000 مركز الراهجة مومباي ، الهند		الهند
1- بنك مونت دي باسكي دي سيينا 92523 سيينا ، إيطاليا		
2- بنك يو.با.إي 75008 روما ، إيطاليا		
3- أونى كريدت 75008 روما ، إيطاليا		
4- بنك بوبولار 75001 فيرونا ، إيطاليا		
1- اليوباف 5 كوندا جامبوشو، شيوداكو، طوكيو، اليابان		
2- جيب ي مورغن شيوداكو ، طوكيو ، اليابان		
3- والس فارغو شيوداكو ، طوكيو ، اليابان		
1- اليوباف سيول 100-712 جمهورية كوريا		
2- جيب ي مورغن سيول 100-120 جمهورية كوريا		
3- بنك كوريا للمبادلات التجارية سيول 100-793 جمهورية كوريا		
1- بنك بيروت ص.ب: 117354 بيروت ، لبنان		
2- البنك اللبناني الفرنسي حمة ، بيروت ، لبنان		لبنان

شبكة المراسلين

1- بنك التجارة و الإستثمار جنيف ، سويسرا		
2- القرض السويسري زيورخ ، سويسرا		سويسرا
1- بنك سفانسكا 10670 ستوكهلم ، السويد		 السويد
1- جيب ي مورغن 110 تايبي ، تايوان		
2- والس فارغو 44 شونق شان شمال تايبي ، تايوان		تايوان
1- جيب ي مورغن 10500 بانكوك ، تايلاند		 تايلاند
1- بنك تونس و الإمارات 5 شارع محمد بدر ، تونس		 تونس
2- المؤسسة التونسية للبنوك شارع هادي نويرة ، تونس		
3- بنك تونس العربي الدولي 72-70 شارع حبيب بورقيبة ، تونس		
4- مصرف الزيتونة 2015 الكرام ، تونس		
5- بنك تونس حي الترك ، 1001 تونس		
1- جي بي مورغن شايز نيويورك 10017		
2- والس فارغو نيويورك 10019		الولايات المتحدة الأمريكية

شبكة المراسلين

1- البنك العربي التركي 34367 اسطنبول ، تركيا		 تركيا
2- بنك الضمان التركي 34340 اسطنبول ، تركيا		
3- البنك التركي للمشاركة المالية 34876 اسطنبول ، تركيا		
4- البنك الكويتي التركي 34394 اسطنبول ، تركيا		
5- أكا بنك 34330 اسطنبول ، تركيا		
1- بنك دبي الإسلامي ص.ب:1080 الديرة ، دبي		 الإمارات العربية المتحدة
2- بنك المشرق ص.ب:1250 الديرة ، دبي		
3- المصرف ص.ب:46733 أبو ظبي		
4- حبيب بنك ص.ب:3138 برج دبي ، دبي		
1- البنك التجاري العربي البريطاني 10-8 مونسون هاوس ، لندن		 المملكة المتحدة
2- والس فارغو لندن		
3- بنك المشرق لندن		
4- جيب ي مورغن لندن		